

# CERTIFICATE OF DRINKING WATER TESTING LICENCE CERTIFICAT DU PERMIS D'ANALYSE DE L'EAU POTABLE

*This is to certify that  
Nous attestons par la présente que*

## Public Health Ontario Laboratory - Hamilton

250 Fennell Avenue West, Hamilton, ON, L8N 3R5

holds a Drinking Water Testing Licence in accordance with the *Safe Drinking Water Act, 2002* (SDWA) and Ontario Regulation 248/03 made under it.  
est titulaire d'un permis d'analyse de l'eau potable conformément à la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable* (LSEP) et au Règlement de l'Ontario 248/03 y afférent.

This laboratory is licensed to carry out drinking water testing for specific parameters within the following classes, in accordance with Drinking Water Testing Licence No. 2297:  
Ce laboratoire est autorisé à analyser des paramètres précis de l'eau potable dans les catégories suivantes, conformément au permis d'analyse de l'eau potable n° 2297:

**Microbiological / Microbiologique**

# COPY

Drinking Water Testing Licence No.: **2297**  
N° du permis d'analyse de l'eau potable :

Certificate Valid Until: **SEP 30, 2024**  
Certificat valide jusqu'au :



*T. Villeneuve*  
\_\_\_\_\_  
Director, SDWA Part VII & O. Reg. 248/03  
Directeur, LSEP, partie VII, et Règl. de l'Ont. 248/03

*September 29, 2023*  
\_\_\_\_\_  
Date

# CERTIFICATE OF DRINKING WATER TESTING LICENCE CERTIFICAT DU PERMIS D'ANALYSE DE L'EAU POTABLE

*This is to certify that  
Nous attestons par la présente que*

## Public Health Ontario Laboratory – Kingston

181 Barrie Street, Kingston, ON, K7L 3K2

holds a Drinking Water Testing Licence in accordance with the *Safe Drinking Water Act, 2002* (SDWA) and Ontario Regulation 248/03 made under it.  
est titulaire d'un permis d'analyse de l'eau potable conformément à la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable* (LSEP) et au Règlement de l'Ontario 248/03 y afférent.

This laboratory is licensed to carry out drinking water testing for specific parameters within the following classes, in accordance with Drinking Water Testing Licence No. 2300:  
Ce laboratoire est autorisé à analyser des paramètres précis de l'eau potable dans les catégories suivantes, conformément au permis d'analyse de l'eau potable n° 2300:

**Microbiological / Microbiologique**

# COPY

Drinking Water Testing Licence No.: **2300**  
N° du permis d'analyse de l'eau potable :

Certificate Valid Until: **SEP 30, 2024**  
Certificat valide jusqu'au :



*T. Jileneuve*  
\_\_\_\_\_  
Director, SDWA Part VII & O. Reg. 248/03  
Directeur, LSEP, partie VII, et Règl. de l'Ont. 248/03

September 29, 2023

\_\_\_\_\_  
Date

**CERTIFICATE OF DRINKING WATER TESTING LICENCE  
CERTIFICAT DU PERMIS D'ANALYSE DE L'EAU POTABLE**

*This is to certify that  
Nous attestons par la présente que*

**Public Health Ontario Laboratory - London**

**1200 Commissioners Road East, Unit 102, London, ON, N5Z 4R3**

holds a Drinking Water Testing Licence in accordance with the *Safe Drinking Water Act, 2002* (SDWA) and Ontario Regulation 248/03 made under it.  
est titulaire d'un permis d'analyse de l'eau potable conformément à la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable* (LSEP) et au Règlement de l'Ontario 248/03 y afférent.

This laboratory is licensed to carry out drinking water testing for specific parameters within the following classes, in accordance with Drinking Water Testing Licence No. 2293:  
Ce laboratoire est autorisé à analyser des paramètres précis de l'eau potable dans les catégories suivantes, conformément au permis d'analyse de l'eau potable n° 2293:

**Microbiological / Microbiologique**

**COPY**

Drinking Water Testing Licence No.: **2293**  
N° du permis d'analyse de l'eau potable :

Certificate Valid Until: **SEP 30, 2024**  
Certificat valide jusqu'au :



*T. Villeneuve*

Director, SDWA Part VII & O. Reg. 248/03  
Directeur, LSEP, partie VII, et Règl. de l'Ont. 248/03

September 29, 2023

Date

**CERTIFICATE OF DRINKING WATER TESTING LICENCE  
CERTIFICAT DU PERMIS D'ANALYSE DE L'EAU POTABLE**

*This is to certify that  
Nous attestons par la présente que*

**Public Health Ontario Laboratory – Orillia**

**750 Memorial Avenue, Orillia, ON, L3V 0T7**

holds a Drinking Water Testing Licence in accordance with the *Safe Drinking Water Act, 2002* (SDWA) and Ontario Regulation 248/03 made under it.  
est titulaire d'un permis d'analyse de l'eau potable conformément à la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable* (LSEP) et au Règlement de l'Ontario 248/03 y afférent.

This laboratory is licensed to carry out drinking water testing for specific parameters within the following classes, in accordance with Drinking Water Testing Licence No. 2299:  
Ce laboratoire est autorisé à analyser des paramètres précis de l'eau potable dans les catégories suivantes, conformément au permis d'analyse de l'eau potable n° 2299:

**Microbiological / Microbiologique**

**COPY**

Drinking Water Testing Licence No.: **2299**  
N° du permis d'analyse de l'eau potable :

Certificate Valid Until: **SEP 30, 2024**  
Certificat valide jusqu'au :



*T. J. J. J. J.*  
\_\_\_\_\_  
Director, SDWA Part VII & O. Reg. 248/03  
Directeur, LSEP, partie VII, et Règl. de l'Ont. 248/03

September 29, 2023  
\_\_\_\_\_  
Date

**CERTIFICATE OF DRINKING WATER TESTING LICENCE  
CERTIFICAT DU PERMIS D'ANALYSE DE L'EAU POTABLE**

*This is to certify that  
Nous attestons par la présente que*

**Public Health Ontario Laboratory – Ottawa  
2380 St. Laurent Blvd., Ottawa, ON, K1G 6C4**

holds a Drinking Water Testing Licence in accordance with the *Safe Drinking Water Act, 2002* (SDWA) and Ontario Regulation 248/03 made under it.  
est titulaire d'un permis d'analyse de l'eau potable conformément à la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable* (LSEP) et au Règlement de l'Ontario 248/03 y afférent.

This laboratory is licensed to carry out drinking water testing for specific parameters within the following classes, in accordance with Drinking Water Testing Licence No. 2301:  
Ce laboratoire est autorisé à analyser des paramètres précis de l'eau potable dans les catégories suivantes, conformément au permis d'analyse de l'eau potable n° 2301:

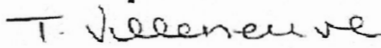
**Microbiological / Microbiologique**

**COPY**

Drinking Water Testing Licence No.: **2301**  
N° du permis d'analyse de l'eau potable :

Certificate Valid Until: **SEP 30, 2024**  
Certificat valide jusqu'au :



  
\_\_\_\_\_  
Director, SDWA Part VII & O. Reg. 248/03  
Directeur, LSEP, partie VII, et Règl. de l'Ont. 248/03

September 29, 2023  
\_\_\_\_\_  
Date

# CERTIFICATE OF DRINKING WATER TESTING LICENCE CERTIFICAT DU PERMIS D'ANALYSE DE L'EAU POTABLE

*This is to certify that  
Nous attestons par la présente que*

## Public Health Ontario Laboratory – Peterborough

99 Hospital Drive, Peterborough, ON, K9J 6Y8

holds a Drinking Water Testing Licence in accordance with the *Safe Drinking Water Act, 2002* (SDWA) and Ontario Regulation 248/03 made under it.  
est titulaire d'un permis d'analyse de l'eau potable conformément à la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable* (LSEP) et au Règlement de l'Ontario 248/03 y afférent.

This laboratory is licensed to carry out drinking water testing for specific parameters within the following classes, in accordance with Drinking Water Testing Licence No. 2302:  
Ce laboratoire est autorisé à analyser des paramètres précis de l'eau potable dans les catégories suivantes, conformément au permis d'analyse de l'eau potable n° 2302:

**Microbiological / Microbiologique**

# COPY

Drinking Water Testing Licence No.: **2302**  
N° du permis d'analyse de l'eau potable :

Certificate Valid Until: **SEP 30, 2024**  
Certificat valide jusqu'au :



*T. Jéaneuse*

Director, SDWA Part VII & O. Reg. 248/03  
Directeur, LSEP, partie VII, et Règl. de l'Ont. 248/03

September 29, 2023

Date

# CERTIFICATE OF DRINKING WATER TESTING LICENCE CERTIFICAT DU PERMIS D'ANALYSE DE L'EAU POTABLE

*This is to certify that  
Nous attestons par la présente que*

## Public Health Ontario Laboratory – Sault Ste. Marie

160 McDougald Street, Sault Ste. Marie, ON, P6A 3A8

holds a Drinking Water Testing Licence in accordance with the *Safe Drinking Water Act, 2002* (SDWA) and Ontario Regulation 248/03 made under it.  
est titulaire d'un permis d'analyse de l'eau potable conformément à la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable* (LSEP) et au Règlement de l'Ontario 248/03 y afférent.

This laboratory is licensed to carry out drinking water testing for specific parameters within the following classes, in accordance with Drinking Water Testing Licence No. 2298:  
Ce laboratoire est autorisé à analyser des paramètres précis de l'eau potable dans les catégories suivantes, conformément au permis d'analyse de l'eau potable n° 2298:

**Microbiological / Microbiologique**

# COPY

Drinking Water Testing Licence No.: **2298**  
N° du permis d'analyse de l'eau potable :

Certificate Valid Until: **SEP 30, 2024**  
Certificat valide jusqu'au :



*T. Villeneuve*

September 29, 2023

Director, SDWA Part VII & O. Reg. 248/03  
Directeur, LSEP, partie VII, et Règl. de l'Ont. 248/03

Date

**CERTIFICATE OF DRINKING WATER TESTING LICENCE  
CERTIFICAT DU PERMIS D'ANALYSE DE L'EAU POTABLE**

*This is to certify that  
Nous attestons par la présente que*

**Public Health Ontario Laboratory - Sudbury**

**1300 Paris Street, Suite 2, Sudbury, ON, P3E 6H3**

holds a Drinking Water Testing Licence in accordance with the *Safe Drinking Water Act, 2002* (SDWA) and Ontario Regulation 248/03 made under it.  
est titulaire d'un permis d'analyse de l'eau potable conformément à la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable* (LSEP) et au Règlement de l'Ontario 248/03 y afférent.

This laboratory is licensed to carry out drinking water testing for specific parameters within the following classes, in accordance with Drinking Water Testing Licence No. 2294:  
Ce laboratoire est autorisé à analyser des paramètres précis de l'eau potable dans les catégories suivantes, conformément au permis d'analyse de l'eau potable n° 2294:

**Microbiological / Microbiologique**

**COPY**

Drinking Water Testing Licence No.: **2294**  
N° du permis d'analyse de l'eau potable :

Certificate Valid Until: **SEP 30, 2024**  
Certificat valide jusqu'au :



*T. Hébert*

Director, SDWA Part VII & O. Reg. 248/03  
Directeur, LSEP, partie VII, et Règl. de l'Ont. 248/03

September 29, 2023

Date



**CERTIFICATE OF DRINKING WATER TESTING LICENCE  
CERTIFICAT DU PERMIS D'ANALYSE DE L'EAU POTABLE**

*This is to certify that  
Nous attestons par la présente que*

**Public Health Ontario Laboratory - Thunder Bay**

**336 South Syndicate Avenue, Thunder Bay, ON, P7E 1E3**

holds a Drinking Water Testing Licence in accordance with the *Safe Drinking Water Act, 2002* (SDWA) and Ontario Regulation 248/03 made under it.  
est titulaire d'un permis d'analyse de l'eau potable conformément à la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable* (LSEP) et au Règlement de l'Ontario 248/03 y afférent.

This laboratory is licensed to carry out drinking water testing for specific parameters within the following classes, in accordance with Drinking Water Testing Licence No. 2303:  
Ce laboratoire est autorisé à analyser des paramètres précis de l'eau potable dans les catégories suivantes, conformément au permis d'analyse de l'eau potable n° 2303:

**Microbiological / Microbiologique**

**COPY**

Drinking Water Testing Licence No.: **2303**  
N° du permis d'analyse de l'eau potable :

Certificate Valid Until: **SEP 30, 2024**  
Certificat valide jusqu'au :



*T. Jileneuve*

Director, SDWA Part VII & O. Reg. 248/03  
Directeur, LSEP, partie VII, et Règl. de l'Ont. 248/03

September 29, 2023  
Date

# CERTIFICATE OF DRINKING WATER TESTING LICENCE CERTIFICAT DU PERMIS D'ANALYSE DE L'EAU POTABLE

*This is to certify that  
Nous attestons par la présente que*

**Public Health Ontario - Timmins**

**67 Wilson Avenue, Timmins, ON, P4N 2S5**

holds a Drinking Water Testing Licence in accordance with the *Safe Drinking Water Act, 2002* (SDWA) and Ontario Regulation 248/03 made under it.  
est titulaire d'un permis d'analyse de l'eau potable conformément à la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable* (LSEP) et au Règlement de l'Ontario 248/03 y afférent.

This laboratory is licensed to carry out drinking water testing for specific parameters within the following classes, in accordance with Drinking Water Testing Licence No. 2295:  
Ce laboratoire est autorisé à analyser des paramètres précis de l'eau potable dans les catégories suivantes, conformément au permis d'analyse de l'eau potable n° 2295:

**Microbiological / Microbiologique**

# COPY

Drinking Water Testing Licence No.: **2295**  
N° du permis d'analyse de l'eau potable :

Certificate Valid Until: **SEP 30, 2024**  
Certificat valide jusqu'au :



*T. Villeneuve*  
\_\_\_\_\_  
Director, SDWA Part VII & O. Reg. 248/03  
Directeur, LSEP, partie VII, et Règl. de l'Ont. 248/03

September 29, 2023  
\_\_\_\_\_  
Date

**CERTIFICATE OF DRINKING WATER TESTING LICENCE  
CERTIFICAT DU PERMIS D'ANALYSE DE L'EAU POTABLE**

*This is to certify that  
Nous attestons par la présente que*

**Public Health Ontario Laboratory - Toronto**

**661 University Ave, Suite 1701, Toronto, ON, M5G 1M1**

holds a Drinking Water Testing Licence in accordance with the *Safe Drinking Water Act, 2002* (SDWA) and Ontario Regulation 248/03 made under it.  
est titulaire d'un permis d'analyse de l'eau potable conformément à la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable* (LSEP) et au Règlement de l'Ontario 248/03 y afférent.

This laboratory is licensed to carry out drinking water testing for specific parameters within the following classes, in accordance with Drinking Water Testing Licence No. 2304:  
Ce laboratoire est autorisé à analyser des paramètres précis de l'eau potable dans les catégories suivantes, conformément au permis d'analyse de l'eau potable n° 2304:

**Microbiological / Microbiologique**

**COPY**

Drinking Water Testing Licence No.: **2304**  
N° du permis d'analyse de l'eau potable :

Certificate Valid Until: **SEP 30, 2024**  
Certificat valide jusqu'au :



*T. Jileneuve*

Director, SDWA Part VII & O. Reg. 248/03  
Directeur, LSEP, partie VII, et Règl. de l'Ont. 248/03

September 29, 2023

Date